

EN

ES

FR

DE

PT

Quick Start Guide (Check out behringer.com for Full Manual)



MINIAMP AMP800

Ultra-Compact 4-Channel Stereo Headphone Amplifier

behringer

EN Important Safety Instructions



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

Caution
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Caution
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Caution
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions.

3. Heed all warnings.

4. Follow all instructions.

5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with dry cloth.

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



LEGAL DISCLAIMER

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND APPEARANCES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND ACCURACY IS NOT GUARANTEED. BEHRINGER, KLARK TEKNIK, MIDAS, BUGERA, AND TURBOSOUND ARE PART OF THE MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). ALL TRADEMARKS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. MUSIC GROUP ACCEPTS NO LIABILITY FOR ANY LOSS WHICH MAY BE SUFFERED BY ANY PERSON WHO RELIES EITHER WHOLLY OR IN PART UPON ANY DESCRIPTION, PHOTOGRAPH OR STATEMENT CONTAINED HEREIN. COLORS AND SPECIFICATIONS MAY VARY FROM ACTUAL PRODUCT. MUSIC GROUP PRODUCTS ARE SOLD THROUGH AUTHORIZED FULLFILLERS AND RESELLERS ONLY. FULLFILLERS AND RESELLERS ARE NOT AGENTS OF MUSIC GROUP AND HAVE ABSOLUTELY NO AUTHORITY TO BIND MUSIC GROUP BY ANY EXPRESS OR IMPLIED UNDERTAKING OR REPRESENTATION. THIS MANUAL IS COPYRIGHTED. NO PART OF THIS MANUAL MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING AND RECORDING OF ANY KIND, FOR ANY PURPOSE, WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF MUSIC GROUP IP LTD.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding MUSIC Group's Limited Warranty, please see complete details online at www.music-group.com/warranty.

ES Instrucciones de seguridad



Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

Atención
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

Atención
Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.

2. Conserve estas instrucciones.

3. Preste atención a todas las advertencias.

4. Siga todas las instrucciones.

5. No use este aparato cerca del agua.

6. Limpie este aparato con un paño seco.

7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



NEGACIÓN LEGAL

LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y LA APARIENCIA EXTERIOR ESTÁN SUJETAS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO Y NO PODEMOS GARANTIZAR LA TOTAL EXACTITUD DE TODO LO QUE APARECE AQUÍ. BEHRINGER, KLARK TEKNIK, MIDAS, BUGERA, Y TURBOSOUND SON PARTE DEL GRUPO MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). TODAS LAS MARCAS REGISTRADAS SON PROPIEDAD DE SUS RESPECTIVOS DUEÑOS. MUSIC GROUP NO ACEPTA NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR POSIBLES

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de MUSIC group, consulte online toda la información en la web www.music-group.com/warranty.

FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

Attention
Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

Attention
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

Attention
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

Attention
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'ali-mentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.
10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.
11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.
13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.
14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.
15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.
16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



DÉNI LÉGAL

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de MUSIC Group, consultez le site Internet www.music-group.com/warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Vorsicht
Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Achtung
Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Direktive (2002/96/EC) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

TECHNISCHE DATEN UND ERSCHEINUNGSBILD KÖNNEN UNANGEKÜNDIGT GEÄNDERT WERDEN. IRRTÜMER BLEIBEN VORBEHALTEN. BEHRINGER, KLARK TEKNIK, MIDAS, BUGERA UND TURBOSOUND SIND TEIL DER MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). ALLE WARENZEICHEN SIND DAS EIGENTUM IHRER JEWEILIGEN BESITZER. MUSIC GROUP ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR VERLUSTE, DIE PERSONEN ENTSTEHEN, DIE SICH GANZ ODER TEILWEISE AUF HIER ENTHALTENE BESCHREIBUNGEN, FOTOS ODER AUSSAGEN VERLASSEN. ABGEBILDETE FARBEN UND SPEZIFIKATIONEN KÖNNEN GERINGFÜGIG VOM PRODUKT ABWEICHEN. MUSIC GROUP PRODUKTE WERDEN NUR ÜBER AUTORISIERTE FACHHÄNDLER VERKAUFT. DIE VERTRIEBSPARTNER UND HÄNDLER SIND KEINE VERTRETER VON MUSIC GROUP UND SIND NICHT BERECHTIGT, MUSIC GROUP DURCH AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE HANDLUNGEN ODER REPRÄSENTANZEN ZU VERPFLICHTEN. DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT. KEIN TEIL DIESES HANDBUCHS DARF IN IRGENDEINER FORM ODER MIT IRGENDWELCHEN MITTELN ELEKTRONISCH ODER MECHANISCH, INKLUSIVE FOTOKOPIE ODER AUFNAHME, ZU IRGENDEINEM ZWECK OHNE DIE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG DER FIRMA MUSIC GROUP IP LTD. VERVIELFÄLTIGT ODER ÜBERTRAGEN WERDEN.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von MUSIC Group gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter www. music-group.com/warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes





Aviso!
Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.



Atenção
De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.



Atenção
Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.



Atenção
Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualifi-cações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.

2. Guarde estas instruções.

3. Preste atenção a todos os avisos.

4. Siga todas as instruções.

5. Não utilize este dispositivo perto de água.

6. Limpe apenas com um pano seco.

7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2002/96/CE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

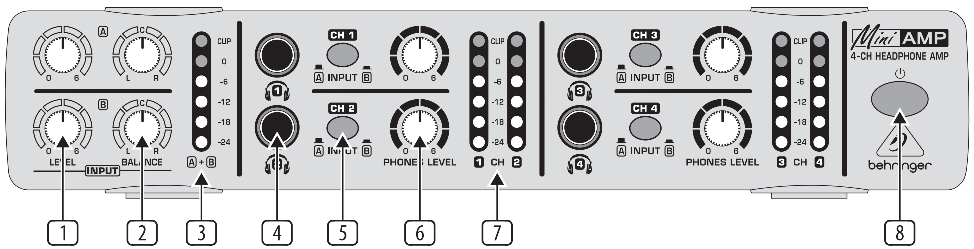
LEGAL RENUNCIANTE

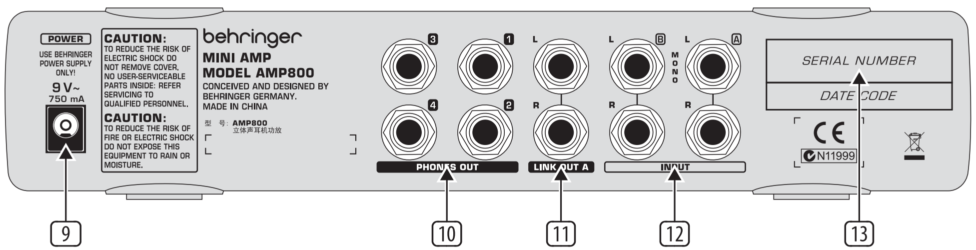
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS E APARÊNCIA ESTÃO SUJEITAS A MUDANÇAS SEM AVISO PRÉVIO E NÃO HÁ GARANTIA DE PRECISÃO. BEHRINGER, KLARK TEKNIK, MIDAS, BUGERA, E TURBOSOUND FAZEM PARTE DO MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). TODAS AS MARCAS REGISTADAS SÃO PROPRIEDADE DOS SEUS RESPECTIVOS PROPRIETÁRIOS. MUSIC GROUP NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER PERDA QUE POSSA TER SIDO SOFRIDA POR QUALQUER PESSOA QUE ACREDITA TANTO COMPLETA QUANTO PARCIALMENTE EM QUALQUER DESCRIÇÃO, FOTO OU AFIRMAÇÃO AQUI CONTIDA. CORES E ESPECIFICAÇÕES PODEM VARIAR UM POUCO DO PRODUTO. OS PRODUTOS DA MUSIC GROUP SÃO VENDIDOS ATRAVÉS DE DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS APENAS. DISTRIBUIDORES E REVENDEDORES NÃO SÃO AGENTES DA MUSIC GROUP E NÃO TÊM AUTORIDADE ALGUMA PARA OBRIGAR A MUSIC GROUP A QUALQUER TAREFA OU REPRESENTAÇÃO EXPRESSA OU IMPLÍCITA. ESTE MANUAL TEM DIREITOS AUTORAIS. PARTE ALGUMA DESTE MANUAL PODE SER REPRODUZIDA OU TRANSMITIDA DE QUALQUER FORMA OU MEIO, ELETRÔNICO OU MECÂNICO, INCLUINDO FOTOCÓPIA E GRAVAÇÃO DE QUALQUER TIPO, PARA QUALQUER INTENÇÃO, SEM A PERMISSÃO ESCRITA EXPRESSA DE MUSIC GROUP IP LTD.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do MUSIC group, favor verificar detalhes na íntegra através do website www.music-group.com/warranty.

MINIAMP AMP800 Controls





(EN) Controls

(1) **LEVEL control**: To adjust the input level of a signal, turn this control toward **0** (minimum level) or, alternatively **6** (maximum level).

(2) **BALANCE control**: To adjust the stereo image of a signal, turn this control toward **L** (left) or, alternatively **R** (right).

(3) **A + B meter**: To monitor the combined level of both signals (A and B), use this meter. An LED glows next to the value that identifies the combined level (**-24 dB** to **0 dB**). If the signal is too strong, the **CLIP** LED glows. Most of the time, the optimal level is 0 dB (a full signal).

(4) **(headphone) connector**: To connect a headphone, use this stereo, ¼" TRS connector.

(5) **INPUT button**: To select an Input Channel, push this button.

(6) **PHONES LEVEL control**: To adjust the level of a headphone signal, turn this control toward **0** (minimum volume) or, alternatively **6** (maximum volume).

(7) **CH meter**: To monitor the level of a headphone signal, use this meter. An LED glows next tothe value that identifies the headphone volume (**-24 dB** to **0 dB**). If the signal is too strong, the **CLIP** LED glows. Most of the time, the optimal volume is 0 dB (a full signal).

(8) **(power) button**: To turn the AMP800 on and off, push this button.

(9) **POWER connector**.

(10) PHONES OUT connectors: For each Headphone Channel (1, 2, 3, and 4), the rear panel includes an additional headphone connector, which is a stereo, ¼" TRS connector.

(11) **LINK OUT A connectors**: If you need more than the 4 Headphone Channels that a single AMP800 provides, connect these balanced, ¼" TRS connectors (Left and Right) to the inputs of another AMP800. The LINK OUT A connectors send only the signal of Input Channel A, without any LEVEL or BALANCE settings.

(12) **INPUT connectors**: For each Input Channel (A and B), the rear panel includes 2 balanced, ¼" TRS connectors (**L**eft and **R**ight).

(13) **SERIAL NUMBER**.

Check Out behringer.com for Full Manual

MINIAMP AMP800 Controls

(ES) Controles

(1) **LEVEL**: para ajustar el nivel de la señal, gire este control hacia el mínimo (**0**) o máximo (**6**).

(2) **BALANCE**: para ajustar la imagen estéreo de la señal, gire este control hacia la izquierda (**L**) o derecha (**R**).

(3) **Medidor A + B**: utilice este medidor para monitorizar el nivel combinado de ambas señales (A y B). El LED se ilumina indicando el nivel combinado (**-24** dB a **0** dB). Si la señal es demasiado alta, se enciende el LED CLIP. El nivel óptimo es, por lo general, 0 dB.

(4) **(Conector de auriculares)**: conecte sus auriculares a este jack estéreo de 6,3 mm.

(5) **INPUT**: presione este botón para seleccionar un canal de entrada.

(6) **PHONES LEVEL**: para ajustar el nivel de las señales de los auriculares, gire estos controles hacia el mínimo (**0**) o máximo (**6**).

(7) **CH**: estos medidores le permiten monitorizar el nivel de las señales de auriculares. El LED correspondiente se ilumina indicando el nivel de la señal de auriculares (**-24** dB a **0** dB). Si la señal es demasiado alta, se enciende el LED **CLIP**. El nivel óptimo es, por lo general, 0 dB.

(8) **(botón de encendido)**: presione este botón para encender o apagar el AMP800:

(9) **POWER**.

(10) **PHONES OUT**: cada canal de auriculares (1, 2, 3 y 4) dispone de un segundo conector jack estéreo de 6,3 mm en el panel trasero.

(11) **LINK OUT A**: si necesita más canales que los cuatro proporcionados por un solo AMP800, conecte estos jacks estéreo balanceados de 6,3 mm a las entradas de otro AMP800 (**L** para la señal izquierda, y **R** para la derecha). Los conectores LINK OUT A transmiten la señal original del canal A sin ajustes de nivel o balance.

(12) **INPUT**: cada canal (A y B) dispone adicionalmente de dos jacks estéreo de 6,3 mm en la parte trasera del AMP800 (**L**: izquierdo; y **R**: derecho), los cuales puede conectar a las salidas de un mezclador, reproductor de CD o tarjeta de sonido.

(13) **NÚMERO DE SERIE**.

Si quiere acceder al manual de instrucciones completo, vaya a la página web behringer.com

(FR) Réglages

(1) Potentiometre **LEVEL**: tournez cette commande vers la gauche (**0** = niveau minimal) ou vers la droite (**6** = niveau minimal) pour regler le niveau d'entree du signal.

(2) Potentiometre **BALANCE**: tournez cette commande vers la gauche (**L** = gauche) ou vers la droite (**R** = droite) pour regler le signal dans le champ stereo.

(3) **Afficheur A + B**: observez cet afficheur pour visualiser le niveau combine des sources A et B. Les LED allumees indiquent leur niveau de **-24 dB** a **0 dB**. La LED CLIP s'allume lorsque le niveau du signal est trop eleve. Generalement, le niveau optimal des sources est 0 dB.

(4) **Sortie casque**: utilisez la sortie casque sur jack stereo de 6,3 mm pour alimenter un casque avec l'AMP800.

(5) Touche **INPUT**: utilisez cette touche pour selectionner la source.

(6) Potentiometre **PHONES LEVEL**: tournez cette commande vers la gauche (**0** = niveau minimal) ou vers la droite (**6** = niveau maximal) pour regler le volume du signal dans le casque.

(7) Afficheur **CH** : observez cet afficheur pour visualiser le volume du signal dans le casque. Les LED allumees indiquent le volume du casque de **-24 dB** a **0 dB**. La LED CLIP s'allume lorsque le niveau du signal est trop eleve. Generalement, le niveau optimal du signal est 0 dB.

(8) **Commutateur POWER** : utilisez ce bouton pour allumer ou eteindre votre AMP800.

(9) **Connecteur POWER**.

(10) Sorties **PHONES OUT** : le panneau arriere fournit une sortie casque supplementaire sur jack stereo de 6,3 mm pour chaque canal d'amplification (1, 2, 3 et 4).

(11) Sorties **LINK OUT A** : si les 4 canaux d'amplification de l'AMP800 ne suffisent pas, reliez ces sorties symetriques sur jacks de 6,3 mm (**L** = gauche et **R** = droite) aux entrees d'un second AMP800. Les sorties LINK OUT A ne delivrent que le signal de l'entree A independamment des reglages de niveau (LEVEL) et de positionnement stereo (BALANCE).

(12) Entrres **INPUT** : chaque entree (A et B) possede 2 connecteurs jack symetriques de 6,3 mm (**L** = gauche et **R** = droite) situes sur le panneau arriere de l'AMP800.

(13) **SERIAL NUMBER**.

Consultez le site behringer.com pour télécharger le mode d'emploi complet

ES

FR

MINIAMP AMP800 Controls

(DE) Regler

(1) **LEVEL-Drehregler**: Um die Eingangslautstärke eines Signals einzustellen, drehen Sie diesen Drehregler in Richtung **0** (minimale Lautstärke) oder in Richtung **6** (maximale Lautstärke).

(2) **BALANCE-Drehregler**: Um das Stereopanoramas eines Signals zu beeinflussen, drehen Sie diesen Drehregler in Richtung **L** (links) oder in Richtung **R** (rechts).

(3) **A + B-Aussteuerungsanzeige**: Benutzen Sie diese Anzeige zur Überwachung der summierten Lautstärke beider Signale (A und B). Neben den LEDs befindet sich eine Werteskala, von der sich die summierte Lautstärke ablesen lässt (**-24** dB bis **0** dB). Ist das Signal zu hoch ausgesteuert, leuchtet die **CLIP**-Anzeige. Im Durchschnitt liegt die optimale Lautstärke bei 0 dB (Vollaussteuerung).

(4) 🎧 **(Kopfhörer)-Anschluss**: Hier lässt sich ein Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker an das Gerät anschließen.

(5) **INPUT-Schalter**: Dieser Schalter dient zur Wahl des Eingangskanals. Wenn Sie.

(6) **PHONES LEVEL-Drehregler**: Um die Lautstärke des Kopfhörersignals einzustellen, drehen Sie diesen Regler in Richtung **0** (minimale Lautstärke) oder in Richtung **6** (maximale Lautstärke).

(7) **CH-Aussteuerungsanzeige**: Benutzen Sie diese Anzeige zur Überwachung der Lautstärke eines Kopfhörersignals. Neben den LEDs befindet sich eine Werteskala, von der sich die Lautstärke des Kopfhörers ablesen lässt (**-24** dB bis **0** dB). Ist das Signal zu hoch ausgesteuert, leuchtet die **CLIP**-Anzeige. Im Durchschnitt liegt die optimale Lautstärke bei 0 dB (Vollaussteuerung).

(8) ⏻ **(Power)-Schalter**: Zum Ein- und Ausschalten des AMP800 drücken Sie bitte diesen Schalter. Ist der AMP800.

(9) **POWER-Anschluss**.

(10) **PHONES OUT-Anschlüsse**: Für jeden Kopfhörerkanal (1, 2, 3 und 4) ist auf der Rückseite ein zusätzlicher Kopfhöreranschluss als 6,3-mm-Stereoklinkenbuchse vorhanden.

(11) **LINK OUT A-Anschlüsse**: Sollten Sie mehr als die vier Kopfhörerkanäle benötigen, die ein einzelner AMP800 bereitstellen kann, verbinden Sie bitte diese symmetrischen 6,3-mm-Anschlüsse (Links und Rechts) mit den Eingängen eines weiteren AMP800. Die LINK OUT A-Anschlüsse geben das Signal von Eingangskanal A aus – ohne LEVEL- oder BALANCE-Einstellungen.

(12) INPUT-Anschlüsse: Für jeden Eingangskanal (A and B) sind auf der Rückseite zwei symmetrische 6,3-mm-Anschlüsse (Links und Rechts) vorhanden.

(13) **SERIAL NUMBER**.

Das komplette Handbuch finden Sie unter behringer.com

(PT) Controles

(1) **Comando LEVEL**: Para ajustar o nível de entrada de um sinal, rode este controlo para **0** (nível mínimo) ou alternativamente **6** (nível máximo).

(2) **Controlo BALANCE**: Para ajustar a imagem estéreo de um sinal, rode o comando para **L** (esquerda) ou alternativamente **R** (direita).

(3) **Medidor A + B**: Para monitorizar o nível combinado de ambos os sinais (A e B), use este medidor. Um LED acende junto ao valor que identifica o nível combinado (**-24** dB a **0** dB). Se o sinal for demasiado forte, o LED **CLIP** acende. Na maioria das vezes, o nível óptimo é 0 dB (um sinal completo).

(4) 🎧 **Conector (auscultadores)**: Para ligar uns auscultadores, use este conector estéreo de 6,3 mm.

(5) **Botão INPUT**: Para seleccionar um Canal de Entrada, prima este botão. Quando estiver a ouvir.

(6) **Comando PHONES LEVEL**: Para ajustar o nível de sinal de um auscultador, rode este comando para **0** (volume mínimo) ou alternativamente **6** (volume máximo).

(7) **Medidor CH**: Para monitorizar o nível de um sinal de auscultadores, use este medidor. Um LED acende-se junto ao valor que identifica o volume dos auscultadores (**-24** dB a **0** dB). Se o sinal estiver demasiado forte, o LED **CLIP** acende-se. Na maioria das vezes, o volume óptimo é 0 dB (um sinal completo).

(8) ⏻ **Botão (power)**: Para ligar e desligar o AMP800, prima este botão. Quando o AMP800.

(9) **Conector POWER**.

(10) **Conectores PHONES OUT**: Para cada Canal de Auscultadores (1, 2, 3 e 4), o painel traseiro inclui um conector de auscultadores adicional, que é um conector estéreo de 6,3 mm.

(11) **Conectores LINK OUT A**: Se necessitar de mais de 4 Canais de Auscultadores do que os fornecidos por um único AMP800, ligue estes conectores equilibrados de 6,3 mm (**E**squerda (L) e **D**ireita (R)) às entradas de outro AMP800. O conectores LINK OUT A envia apenas o sinal do Canal de Entrada A, sem quaisquer definições de LEVEL (NIVEL) ou BALANCE (EQUILÍBRIO).

(12) **Conectores INPUT**: Para cada Canal de Entrada (A e B), o painel traseiro inclui 2 conectores equilibrados de 6,3 mm (**E**squerda (L) e **D**ireita (R)).

(13) **SERIAL NUMBER**.

Verifique o site behringer.com para obter o manual completo "Full Manual"

EN

ES

Specifications

INPUT	
Type	¼" TRS connector, balanced
Impedance	approx. 20 kΩ, balanced / approx. 10 kΩ, unbalanced
CMRR	40 dB typ. @ 1 kHz
PHONES OUT	
Type	¼" TRS connector, stereo
Impedance	min. 100 Ω
Max. output level	+13 dBu @ 100 Ω load
LINK OUT A	
Type	¼" TRS connector, balanced
System Specifications	
Frequency response	10 Hz to 120 kHz, -3 dB
Dynamic range	108 dB, 10 Hz to 22 kHz (100 Ω load)
Distortion	0.007% typ. (100 Ω load)
Crosstalk	< 80 dBu @ 1 kHz
Signal-to-noise ratio	10 Hz to 22 kHz < 95 dB @ 0 dBu, a-weighted
Amplifier	
Max. output level	+21 dBm / 124 mW (100 Ω load)
Min. output impedance	47 Ω
Power Supply	
Mains connection	external power supply, 9 V~ / 750 mA
Mains Voltage	
USA/Canada	120 V~, 60 Hz
U.K./Australia	240 V~, 50 Hz
China	220 V~, 50 Hz
Europe	230 V~, 50 Hz
Japan	100 V~, 50 - 60 Hz
Power consumption	11 W
Dimensions/Weight	
Dimensions (H x W x D)	approx. 1.89 x 9.55 x 4.72" approx. 48 x 242.6 x 120 mm
Weight	approx. 1.7 lbs / 0.77 kg

EN

ES

Especificaciones técnicas

Entrada (INPUT)	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm, balanceado
Impedancia	aprox. 20 kΩ, balanceada / aprox. 10 kΩ, no balanceada
Relación de rechazo de modo común (CMRR)	40 dB típ. @ 1 kHz
Salida de Auriculares (PHONES OUT)	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm
Impedancia	mín. 100 Ω
Nivel de salida máx.	+13 dBu @ 100 Ω (carga)
LINK OUT A	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm, balanceado
Especificaciones del Sistema	
Respuesta en frecuencia	10 Hz a 120 kHz, -3 dB
Rango dinámico	108 dB, 10 Hz a 22 kHz (100 Ω, carga)
Distorsión	0.007% típ. (100 Ω, carga)
Diafonía (crosstalk)	< 80 dBu @ 1 kHz
Relación señal a ruido:	10 Hz a 22 kHz < 95 dB @ 0 dBu, ponderado A
Amplificador	
Nivel de salida máx.	+21 dBm / 124 mW (100 Ω, carga)
Impedancia de salida mín.	47 Ω
Suministro de Corriente	
Conexión a red	adaptador de corriente externo, 9 V~ / 750 mA
Tensión de Red	
EE.UU./Canadá	120 V~, 60 Hz
R.U./Australia	240 V~, 50 Hz
China	220 V~, 50 Hz
Europa	230 V~, 50 Hz
Japón	100 V~, 50 - 60 Hz
Consumo de potencia	11 W
Dimensiones/Peso	
Dimensiones (alt. x anch. x prof.)	aprox. 48 x 242.6 x 120 mm
Peso	aprox. 0,77 kg

FR

DE

Caractéristiques techniques

Entrees (INPUT)	
Type Jacks	¼" TRS connector, balanced
Impedance	Env. 20 kΩ, symetrique Env. 10 kΩ, asymetrique
Taux de rejection commun	40 dB typ. @ 1 kHz
Sorties Casque (PHONES OUT)	
Type Jacks	stereo de 6,3 mm
Impedance	Min. 100 Ω
Niveau de sortie max.	+13 dBu @ 100 Ω de charge
Sortie (LINK OUT A)	
Type Jacks	symetriques de 6,3 mm
Caracteristiques du Systeme	
Bande passante	10 Hz to 120 kHz, -3 dB
Plage dynamique	108 dB, 10 Hz to 22 kHz (100 Ω de charge)
Distorsion	0.007% typ. (100 Ω de charge)
Diaphonie	< 80 dBu @ 1 kHz
Rapport signal/bruit	10 Hz a 22 kHz < 95 dB @ 0 dBu, A pondere
Amplificateurs	
Niveau de sortie max.	+21 dBm / 124 mW (100 Ω de charge)
Impedance de sortie min.	Min. 47 Ω
Alimentation Electrique	
Tension secteur	Bloc d'alimentation externe, 9 V- / 750 mA
Tension Secteur	
Etats-Unis/Canada	120 V~, 60 Hz
Royaume-Uni/Australie	240 V~, 50 Hz
Chine	220 V~, 50 Hz
Europe	230 V~, 50 Hz
Japon	100 V~, 50 - 60 Hz
Consommation electrique	11 W
Dimensions 1 Poids	
Dimensions (H x L x P)	Env. 1.89 x 9.55 x 4.72" / Env. 48 x 242.6 x 120 mm
Poids	Env. 1,7 lbs / Env. 0,77 kg

Technische Daten

INPUT	
Anschlüsse	6,3-mm-Stereoklinke, symmetrisch
Impedanz	ca. 20 kΩ, symmetrisch / ca. 10 kΩ, unsymmetrisch
CMRR	40 dB typ. @ 1 kHz
PHONES OUT	
Anschlüsse	6,3-mm-Stereoklinke, stereo
Impedanz	min. 100 Ω
Maximaler Ausgangspegel	+13 dBu @ 100 Ω Impedanz
LINK OUT A	
Anschlüsse	6,3-mm-Stereoklinke, symmetrisch
Systemdaten	
Frequenzgang	10 Hz to 120 kHz, -3 dB
Dynamik	108 dB, 10 Hz to 22 kHz (100 Ω Impedanz)
Klirrfaktor	0,007% typ. (100 Ω Impedanz)
Signalübersprechen	< 80 dBu @ 1 kHz
Rauschabstand	10 Hz to 22 kHz < 95 dB @ 0 dBu, A-gewichtet
Amplifier	
Max. Ausgangsleistung	+21 dBm / 124 mW (100 Ω Impedanz)
Min. Anschlussimpedanz	47 Ω
Stromversorgung	
Netzanschluss	externer Netzadapter, 9 V~ / 750 mA
Netzspannung	
USA/Kanada	120 V~, 60 Hz
U.K./Australien	240 V~, 50 Hz
China	220 V~, 50 Hz
Europa	230 V~, 50 Hz
Japan	100 V~, 50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme	11 W
Abmessungen/Gewicht	
Abmessungen (H x B x T)	ca. 48 x 242,6 x 120 mm
Gewicht	ca. 0,77 kg

FR

DE

Dados técnicos

INPUT	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm, equilibrado
Impedância	cerca de 20 kΩ, equilibrado / cerca de 10 kΩ, não equilibrado
CMRR	40 dB tip. @ 1 kHz
PHONES OUT	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm
Impedância	min. 100 Ω
Nível de saída máx.	+13 dBu @ 100 Ω carregamento
LINK OUT A	
Tipo	jack estéreo de 6,3 mm, equilibrado
Especificações do Sistema	
Frequência de resposta	10 Hz a 120 kHz, -3 dB
Intervalo dinâmico	108 dB, 10 Hz a 22 kHz (100 Ω carregamento)
Distorção	0.007% tipo (100 Ω carregamento)
Diafonia	< 80 dBu @ 1 kHz
Rácio sinal-a-ruído:	10 Hz a 22 kHz < 95 dB @ 0 dBu, média ponderada
Amplificador	
Nível máx. saída	+21 dBm / 124 mW (carga 100 Ω)
Impedância mín. saída	47 Ω
Fonte de Alimentação	
Conexão principal	fonte de alimentação externa, 9 V~ / 750 mA
Voltagem Principal	
EUA/Canadá	120 V~, 60 Hz
R.U./Austrália	240 V~, 50 Hz
China	220 V~, 50 Hz
Europa	230 V~, 50 Hz
Japão	100 V~, 50 - 60 Hz
Consumo de energia	cerca de 11 W
Dimensões/Peso	
Dimensões (A x L x P)	cerca de 1,89 x 9,55 x 4,72" / cerca de 48 x 242,6 x 120 mm
Peso cerca de	cerca de 1,7 lbs / 0,77 kg

PT

PT

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new MUSIC Group equipment right after you purchase it by visiting behringer.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your MUSIC Group Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the MUSIC Group Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at behringer.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at behringer.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at behringer.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato MUSIC Group justo después de su compra accediendo a la página web behringer.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor MUSIC Group en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor MUSIC Group de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web behringer.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit MUSIC Group aussi vite que possible sur le site Internet behringer.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur MUSIC Group près de chez vous, contactez le distributeur MUSIC Group de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet behringer.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site behringer.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site behringer.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues MUSIC Group-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website behringer.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein MUSIC Group Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den MUSIC Group Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf behringer.com unter „Support" aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support" gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf behringer.com unter „Support" finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf behringer.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento MUSIC Group logo após a compra visitando o site behringer.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor MUSIC Group não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor MUSIC Group para o seu país listado abaixo de "Suporte" em behringer.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte"em behringer.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em behringer.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.



We Hear You

behringer.com

behringer